

Медведева Алена Игоревна

студентка

Кошарная Светлана Алексеевна

д-р филол. наук, профессор

ФГАОУ ВО «Белгородский государственный
национальный исследовательский университет»

г. Белгород, Белгородская область

DOI 10.21661/r-118542

НАИМЕНОВАНИЕ ЖИВОТНЫХ И ПТИЦ В БЕЛГОРОДСКИХ ГОВОРАХ

Аннотация: целью данной работы является тематическая классификация лексики, обозначающей животных и птиц в белгородских говорах, и выявление системных отношений внутри тематических подгрупп. Помимо прочего, системное описание позволяет выявить факты заимствований и тем самым охарактеризовать специфику белгородских говоров как пограничных с диалектами украинского языка.

Ключевые слова: диалект, диалектизм, украинизм, тематическая группа.

Издание осуществлено при финансовой поддержке РГНФ и Правительства Белгородской области, проект №16-14-31002 «Диалектизмы и регионимы в речи жителей Белгородчины к. XX–нач. XXI в.».

Язык – социальное явление, и как всякое социальное явление он связан с историей народа. Это в полной мере относится и к диалектам. Как отмечает Е.А. Красильщик, «ценным источником изучения духовной культуры народа является диалектная лексика. Важностью диалектно-лексических фактов и отношений для решения многих теоретических вопросов, ценностью их для сравнительно-исторических, этимологических штудий, значимостью подобных данных для решения культурологических проблем и задач объясняется необходимость изучения народных говоров» [2, с. 3].

Объектом нашего исследования являются наименования животных и птиц, функционирующие в белгородских говорах. Данные именованя рассматриваются нами с точки зрения их семантической и лингвогеографической специфики, что составило предмет нашего исследования.

По мнению С.А. Кошарной, «диалектный словарь Белгородчины на сегодняшний день остается малоисследованным. Всё это обуславливает необходимость системного анализа регионального языкового материала с выявлением общих тенденций в функционировании говоров Белогорья, дифференциацией диалектизмов и регионимов, диалектизмов и непосредственных заимствований из украинского, бытующих на территории области» [1, с. 110].

Как показывает наш материал, наименования животных и птиц, как правило, характеризуют номинируемые объекты с точки зрения их физического и физиологического состояния.

Цель исследования – представить наименования животных и птиц в белгородских говорах в виде тематических групп, выявив их диалектную и региональную специфику.

Цель, объект и предмет исследования обусловили постановку следующих задач:

- 1) выявить состав наименований животных и птиц;
- 2) классифицировать белгородские диалектизмы, обозначающие животных и птиц;
- 3) выявить региональную и лингвокультурную специфику данных тематических групп;
- 4) охарактеризовать особенности говоров, в которых функционируют указанные именованя.

Тематическая группа «Названия животных», согласно нашему фактическому материалу, представлена следующими подгруппами:

- наименования домашних животных;
- названия диких животных;
- возрастные наименования животных.

В отдельный кластер мы выделили слова-характеристики животных (*видовые характеристики*).

К подгруппе «*Наименования домашних животных*» относятся названия животных, которые используются в основном в сельском хозяйстве и находятся непосредственно в деятельности человека. Сюда вошли следующие наименования: *буга́й* «бык»: /Буу́áj// (Ровеньской район); *вивця́* «овца»: /В'ифця́// (Ровеньской район); *вол, во́лы* «быки, на которых пахали, перевозили грузы»: /Ва́лы// (Ровеньской район); *кобы́ла* «лошадь»: /Папрас'ил'и кабы́лу с падво́дај// (с. Двучное, Валуйский район); *ко́няка* «лошадь»: /Кан'ака// (Ровеньской район); *ярка* «овца́»: /ја́рка// (с. Богородское, Новооскольский район); *трусы́* «кролики»: /Трусы́// (с. Радьковка, Прохоровский район); *ты́ля* «теленки»: /Ты́л'а// (Новооскольский район, с. Большая Ивановка); *тялу́шка* «ко́рова»: /Т'алушка// (с. Казацкое, Яковлевский район); *тяля́тки* «телята»: /За т'ал'аткам'и сматр'ёт' на́да// (Корочанский район, с. Хмелевое, 1981 г.).

Группа «*Названия диких животных*» включает в себя зоонимы, обозначающие представителей фауны, живущих за пределами человеческой сферы деятельности, в частности, место их обитания – лесистая местность: *бе́ляк* «заяц»: /Б'ил'ак// (Краснояржский район); *бирю́к* «волк, перен.: прозвище нелюдимого человека»: /Б'ир'ук// (с. Славянка, Чернянский район, 1999 г.); *видьми́ть* «медведь»: /Та́ мы́ в'ид'м'ид'ив ныко́лы ны бачи'лы// (с. Илех-Беньковка, Краснояржский район); *ёшн́я* «ящерица»: /Ёшн'а// (с. Богородское, Новооскольский район); *жа́ба* «лягушка»: /Жа́ба// (с. Илех-Беньковка, Краснояржский район); *вовк* «волк»: /Во́фк// (с. Славянка, Чернянский район, 1999 г.); *косо́й* «заяц»: /Касо́ј// (Краснояржский район); *кри́т* «крот»: /Кр'ит// (Краснояржский район); *мы́ша* «грызун»: /Мы́ша// (п. Троцкий, Губкинский район); *русáк* «заяц»: /Русáк// (Краснояржский район); *ры́жая* «лиса»: /Ры́жаја// (Краснояржский район); *соха́тый* «лось»: /Саха́тыј// (Краснояржский район); *хря́к* «кабан»: /Хр'ак// (Новооскольский район, с. Большая Ивановка); *ящерка* «ящерица»: /ја́ш'урка// (с. Илех-Беньковка, Краснояржский район).

В подгруппу «*Возрастные наименования животных*» вошли зоонимы, характеризующие особи животных с точки зрения их возраста, например: *кёрвитка* «корова от 2-х до 3-х лет»: /*K'érv'itka*// (с. Ильинка, Алексеевский район); *молодняк* «корова в возрасте до года»: /*Маладн'ák*// (с. Вязовое, Прохоровский район); *нётель* «корова от 1 года до 2-х»: /*Н'ёт'ул*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *первátка* «корова от 2-х до 3-ех лет»: /*П'ирвátка*// (Новооскольский район); *первотёлка* «корова от 2-х до 3-х лет»: /*П'ирвот'ёлка*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *подтёлок* «корова в возрасте от года до 2-х лет»: /*Падт'óлак*// (Вейделевский район); *прыну́н* «лошадь в возрасте от 2-х до 3-ех лет»: /*Прыу́н*// (с. Вязовое, Прохоровский район); *сосу́н* «жеребенок в возрасте до одного года»: /*Сасу́н*// (Корочанский район, с. Яблоново, 1985 г.); *стрига́н* «жеребенок в возрасте от года до двух лет»: /*Стр'иуáн*// (Корочанский район, с. Яблоново, 1985 г.); *стригунóк* «лошадь до года»: /*Стр'иуунóк*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *тёлка* «корова в возрасте от года до двух лет»: /*Т'óлка*// (Корочанский район, с. Яблоново, 1985 г.); *теля́* «корова до года»: /*Т'ел'á*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *третья́к* «лошадь на третьем году»: /*Тр'етjáк*// (Корочанский район, с. Большая Халань, 1999 г.); *трехлётка* «лошадь в возрасте 3 лет»: /*Тр'охл'ётка*// (с. Вязовое, Прохоровский район).

В кластер «*Видовые характеристики*» входят слова, обозначающие окраску животных: *красна́* «рыжая масть коровы» /*Кра́сна*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *красноря́ба* «масть коровы в рыжих пятнах»: /*Краснар'áба*// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *пáлива* «масть коровы бледно-коричневого цвета»: /*Пáл'ива*// (с. Меняйлово, Алексеевский район).

Следует отметить, что некоторую часть от общего количества диалектизмов составляют украинизмы: *вивця́* «овца»: /*В'ифця́*// (Ровеньской район); *видьми́ть* «медведь» и т. д. Это свидетельствует о территориальном влиянии языка соседнего государства (а ранее – соседнего региона, переселенцы из которого – черкасы – селились здесь еще во времена строительства Белгородской черты, в начале XVII века) на белгородские говоры, в связи с чем происходит смешение диалектов и образование особого белгородского региолекта.

Тематическая группа «Названия птиц», согласно нашему фактическому материалу, представлена следующими подгруппами:

- наименования домашних птиц;
- названия диких птиц.

В отдельный кластер вынесены нами характеристики птиц (*лексика, репрезентирующая особенности домашней птицы*).

Подгруппа «*Наименования домашних птиц*» представлена следующими номинантами: *вутьята* «утята». /Вут'áта// (Ровеньской район); *гусáк* «гусь»: /гусáк// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *гус, гусы* «гуси». /гу́сы// (Ровеньской район); *инды́к* «индюк». /Инды́кы// (Ровеньской район); *ко́чет* «петух»: /Ны́н'и ко́чета я заруб'ил// (с. Киселевка, Новооскольский район); *ко́щат* «петух»: /Ко́щ'ат// (с. Алексеенково, Алексеевский район); *ку́рка* «курица»: /Ку́рка// (Ровеньской район); *курча́та* «цыплята»: /Курча́та// (Ровеньской район); *пи́вень* «петух». /Пи́в'ин'// (с. Радьковка, Прохоровский район); *пискля́та* «цыплята»: /Кво́чка вы́в'ила п'искля́т// (с. Киселевка, Новооскольский район); *сы́ч* «голубь домашний»: /Сы́ч// (Краснояржский район); *у́тя* «утёнок»: /Ут'á// (Ровеньской район).

Группа «*Названия диких птиц*» включает следующие диалектизмы: *горо́бец, горо́бци́* «воробьи»: /гара́бцы́// (Ровеньской район); *гра́к* «грач»: /гра́к// (Ровеньской район); *кры́жня* «дикая утка»: /Кры́жн'а// (Краснояржский район); *ла́стивка* «ласточка»: /Ласт'ивка// (Краснояржский район); *шпак, шпакы́* «скворцы»: /Шпакы́// (Ровеньской район); *шули́ка* «ястреб»: /Шул'и́ка// (Краснояржский район); *шульпи́ка* «ястреб»: /Шул'п'и́ка// (Ровеньской район).

В группу «*Лексика, репрезентирующая особенности домашней птицы*» входят наименования птиц по выполняемой функции: *выво́дка* «курица, которая выводит цыплят»: /Выво́дка// (с. Вязовое, Прохоровский район); *кво́чка* «курица, насаживающая яйца»: /Кво́чка вы́в'ила п'искля́т// (с. Киселевка, Новооскольский район); *насе́дка* «курица, которая сидит на яйцах или собирается сесть»: /Нас'е́дка// (с. Меняйлово, Алексеевский район); *перей́ка* «гусыня, которая несет яйца, но на них не садиться»: /Пир'и́яка// (Новооскольский район); *самохо́дка*

«курица, которая в укромном месте налегла на яйца и вывела цыплят» /*Са-махóдка*// (с. Вязовое, Прохоровский район).

Следует отметить, что в ряду орнитонимов часть номинаций также являются украинизмами: *горобці́*. «воробьи»: /*ґарабцы́*// (Ровеньской район); *півень* «петух». /*П'ів'ин'*// (с. Радьковка, Прохоровский район) и т. д., что вновь позволяет говорить об особом сложившемся региолекте Белгородчины.

Следует отметить, что в силу устного бытования лексем и влияния со стороны украинского языка они подвергаются в говорах естественному варьированию, что ведет к возникновению фонетических, морфологических и др. диалектизмов.

В выявленные нами тематические группы входят следующие типы лексических диалектизмов:

– *фонетические*: *вивця́* «овца»: /*В'ифця́*// (Ровеньской район); *видьміть* «медведь»: /*Та́ мы́ в'ид'м'ид'ів ныкóлы ны бачи'лы*// (с. Илех-Беньковка, Краснояружский район); *вовк* «волк»: /*Вóфк*// (с. Славянка, Чернянский район, 1999 г.); *гра́к* «грач»: /*ґра́к*// (Ровеньской район);

– *морфологические*: *коня́ка* «лошадь»: /*Кан'а́ка*// (Ровеньской район); *мы́ша* «мышь»: /*Мы́ша*// (п. Троцкий, Губкинский район);

– *словообразовательные*: *ящєрка* «ящерица»: /*ја̋и'урка*// (с. Илех-Беньковка, Краснояружский район);

– *семантические*: *ры́жая*: /*Ры́жаја*// – субстантивир. «лиса» (Краснояружский район).

Как видим, уже предварительное описание лексики животных и птиц в белгородских говорах выявляет важные для понимания культуры и региональных языковых особенностей Белгородской области факты. Лексика животных и птиц – это «культурно маркированные единицы», которые несут в своей семантике информацию об истории и культуре носителей говоров.

В речи сельских жителей наименования животных имеют свои особенности в силу особенностей хозяйственной деятельности. Так, в селах Белгородской области, где наряду с земледелием активно развивалось и животноводство, активно

функционируют такие зоонимы, как *ярка* «овца»; *бирюк* «волк»; *трусы* «кролики»; *беляк* «заяц»; *видьміть* «медведь» и т. д. Даже внутри данной небольшой группы мы можем видеть региональные «приметы» говоров Белгородчины: влияние украинского языка (*видьміть*), а также традиционализм диалектов, которые находятся как будто между двумя эпохами, например, слово *бирюк* употреблялось в XVIII–XIX вв., о чем свидетельствует его фиксация в словаре В.И. Даля.

Таким образом, разноаспектное описание указанных групп лексики белгородских говоров представляется важной задачей, решение которой значимо для решения целого ряда лингвистических и экстралингвистических вопросов.

Список литературы

1. Кошарная С.А. Вариативность и синонимия в региолекте Белгородчины (на материале ландшафтной лексики) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Грамота, 2016. – №4 (58): В 3-х ч. – Ч. 3. С. 109–113.

2. Красильщик Е.А. Названия домашних животных с точки зрения их физического и физиологического состояния: На материале говоров Костромской и Ярославской областей: Автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02. – Кострома, 1999. – 30 с.